#### BS ISO 13643-2:2017



## **BSI Standards Publication**

# Ships and marine technologyManoeuvring of ships

Part 2: Turning and yaw checking



BS ISO 13643-2:2017

#### National foreword

This British Standard is the UK implementation of ISO 13643-2:2017. It supersedes BS ISO 13643-2:2013 which is withdrawn.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee EPL/80, Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

© The British Standards Institution 2017. Published by BSI Standards Limited 2017

ISBN 978 0 580 94632 5

ICS 47.020.70

Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 28 February 2017.

Amendments/corrigenda issued since publication

Date Text affected

## INTERNATIONAL STANDARD

ISO 13643-2:2017 ISO 13643-2

Second edition 2017-02

## Ships and marine technology — Manoeuvring of ships —

Part 2: **Turning and yaw checking** 

Navires et technologie maritime — Manoeuvres des navires — Partie 2: Giration et contrôle de lacet



BS ISO 13643-2:2017 ISO 13643-2:2017(E)



#### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Coi	ntents	Page
Fore	eword	iv
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	1
4	Test-related physical quantities	
5	General test conditions	
6	Test 2.1 — Turning circle test	
U	6.1 General	
	6.2 Analysis and presentation of results of a turning circle test	9
	6.3 Designation of a turning circle test	
7	Test 2.2 — Accelerating turn test	
	7.1 General 7.2 Analysis and presentation of results of an accelerating turn test	
	7.2 That yes and presentation of results of an accelerating turn test	
8	Test 2.3 — Thruster turning test	12
	8.1 General	12
	8.2 Test at zero speed (Z)	
	8.3 Presentation of the results of a thruster turning test at zero speed	
	8.5 Test at speed astern (optional) (0)	13
	8.6 Analysis and presentation of results of a thruster turning test	
_	8.7 Designation of a thruster turning test	
9	<b>Test 2.4 — Zig-zag test</b> 9.1 General	
	9.2 Analysis and presentation of results of a zig-zag test	
	9.3 Designation of a zig-zag test	
10	Test 2.5 — Course change test	
	10.1 General	
	<ul><li>10.2 Description</li><li>10.3 Analysis and presentation of results of a course change test</li></ul>	
	10.4 Designation of a course change test	
11	Test 2.6 — Parallel track test	18
	11.1 General	18
	<ul><li>11.2 Description</li><li>11.3 Analysis and presentation of results of a parallel track test</li></ul>	
	11.5 Analysis and presentation of results of a parallel track test	
12	Test 2.7 — Person over board test	
	12.1 General	
	12.2 Williamson Turn (W)	
	12.3 Scharnow Turn (S)	
	12.5 Designation of a person overboard test	
Rihl	lingraphy	24

#### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: <a href="www.iso.org/iso/foreword.html">www.iso.org/iso/foreword.html</a>.

The committee responsible for this document is ISO/TC 8, *Ships and marine technology*, Subcommittee SC 6, *Navigation and ship operations*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 13643-2:2013), of which it constitutes a minor revision with the following changes:

- Formula (3) has been changed from " $w = w_A + x_A p y_A p$ " to " $w = w_A + x_A q y_A p$ ";
- in 12.2, Paragraph 3,  $\left(\Delta\psi_{\rm E}>60^\circ\right)$  has been changed to  $\left(\Delta\psi_{\rm E}<60^\circ\right)$  and  $\left(\Delta\psi_{\rm E}<60^\circ\right)$  to  $\left(\Delta\psi_{\rm E}>60^\circ\right)$ ;
- in <u>12.3</u>, Paragraph 3,  $\left(\Delta\psi_{\rm E}>240^\circ\right)$  has been changed to  $\left(\Delta\psi_{\rm E}<240^\circ\right)$  and  $\left(\Delta\psi_{\rm E}<240^\circ\right)$  to  $\left(\Delta\psi_{\rm E}>240^\circ\right)$ .

A list of all parts in the ISO 13643 series can be found on the ISO website.

### Ships and marine technology — Manoeuvring of ships —

#### Part 2:

### Turning and yaw checking

#### 1 Scope

This document defines symbols and terms and provides guidelines for the conduct of tests to give evidences about the turning ability and the yaw containment of surface ships, submarines, and models. It is intended that it be read in conjunction with ISO 13643-1.

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 13643-1:2017, Ships and marine technology — Manoeuvring of ships — Part 1: General concepts, quantities and test conditions

ISO 80000-1, Quantities and units — Part 1: General

ISO 80000-3, Quantities and units — Part 3: Space and time

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <a href="http://www.electropedia.org/">http://www.electropedia.org/</a>
- ISO Online browsing platform: available at <a href="http://www.iso.org/obp">http://www.iso.org/obp</a>

#### 3.1

#### turning circle test

manoeuvring test to determine the ship's turning characteristics due to application of manoeuvring devices during the period of transient motion and the ensuing steady turn depending on initial speed, manoeuvring device angle or equivalent, and direction of turn

#### 3.2

#### accelerating turn test

manoeuvring test to determine the ship's behaviour when accelerating from stand-still and simultaneously applying the manoeuvring devices hard over

#### 3.3

#### thruster turning test

manoeuvring test to determine the capability to turn a ship at zero speed by using its thrusters and to determine the limiting speed at which no more turning effect from bow thrusters can be obtained

Note 1 to entry: This test is relevant to all types and arrangements of tunnel or azimuth thrusters. However, dynamic positioning or traversing tests are beyond the scope of this document.

## BS ISO 13643-2:2017 **ISO 13643-2:2017(E)**

#### 3.4

#### zig-zag test

manoeuvring test to determine the ship's turning and yaw checking ability depending upon initial speed, the amount of manoeuvring devices effect applied, and execute change of heading at which the manoeuvring device is applied in the opposite direction (execute change of heading)

#### 3.5

#### course change test

manoeuvring test to determine the ship's capability to change heading by a given angle by use of the manoeuvring devices

#### 3.6

#### parallel track test

manoeuvring test to determine the behaviour of the ship steering to a parallel track by applying manoeuvring devices and subsequently applying the manoeuvring devices in the opposite sense

#### 3.7

#### person overboard test

manoeuvring test to determine the change of heading at which the ship is steered back to the reciprocal of its initial track by applying manoeuvring devices hard over

#### 3.8

#### manoeuvring device

rudder, azimuthing thruster, hydroplane, cycloidal propeller, or equivalent system used to manoeuvre a vessel

#### 3.9

#### hard over

application of the manoeuvring devices to their maximum designed effect

#### 4 Test-related physical quantities

Test-related physical quantities are listed in <u>Table 1</u>. The more general quantities and concepts concerning the manoeuvring of ships are set out in ISO 13643-1.

For quantities and their units, ISO 80000-1 and ISO 80000-3 shall be used.

Table 1 — Test-related physical quantities

Crymbal	CC-code	SI-unit	Concept		
Symbol	cc-code	31-ullit	Term	Definition or explanation	
$D_{\rm c}$	DC	m	Steady turning diameter	Diameter of ship's track relative to the water once a steady turn is established	
P			Port (side)	_	
P <sub>EX</sub>	EXP	_	Extreme point	Point of the after part of the vessel which, during the steady turn, describes the path with the greatest diameter relative to the water	
р	OMX	rad s <sup>-1 a</sup>	Roll velocity	(See ISO 13643-1)	
q	OMY	rad s <sup>-1 a</sup>	Angular velocity about y-axis	(See ISO 13643-1)	
r	OMZ	rad s <sup>-1 a</sup>	Angular velocity about z-axis	(See ISO 13643-1)	
S			Starboard (side)	_	
s <sub>10</sub>	SP10	m	Track reach for 10° change of heading	Distance along the ship's track at $\Delta \psi = 10^\circ$ (usually only for $\delta_{Ri} = 10^\circ$ )	
T	TIP	S	Time of complete cycle	See Figure 5	

 Table 1 (continued)

Cl 1	66 1-	CI .''	Concept		
Symbol	CC-code	SI-unit	Term	Definition or explanation	
$t_{ m E}$	TIE	S	Execute time	From $t = 0$ to applying the manoeuvring devices in the opposite direction	
				For course change test: from start of heading change to $\dot{\psi} = 0$	
$t_{ m F}$	TIF	S	Time to complete test	For parallel track test: from $t = 0$ to again reaching the initial heading $\psi_0$	
$t_{ m F}$			(run)	For person overboard test: from $t=0$ to reaching reciprocal heading $(\Delta \psi=180^\circ)$ after applying the manoeuvring devices in the opposite direction	
$t_{ m S}$	TIS	S	Time to reach maximum change of heading	_	
ta	TIA	S	Initial turning time	Until $\psi_{\rm E1}$ is reached	
$t_{ m c1}$	TIC1	S	First time to check yaw	From initiating application of manoeuvring devices in the opposite direction until maximum change of heading is reached (indices 1, 3, etc. for overshoot to S)	
$t_{ m c2}$	TIC2	S	Second time to check yaw	From initiating application of manoeuvring devices in the opposite direction until maximum change of heading is reached (indices 2, 4, etc. for overshoot to P)	
$t_{ m r}$	TIR	S	Reach time	Time taken to complete the first half cycle	
$t_{0\mathrm{R}}$	TIOR	S	Time to return to 0°	Time taken to return to the initial heading	
t <sub>10</sub>	TI10	S	Time to turn 10°	To turn through $\Delta \psi = 10^{\circ}$	
t <sub>15</sub>	TI15	S	Time to turn 15°	To turn through $\Delta \psi = 15^{\circ}$	
t <sub>180</sub>	TI180	S	Time to turn 180°	To turn through $\Delta\psi$ = $180^\circ$	
t <sub>270</sub>	TI270	S	Time to turn 270°	To turn through $\Delta \psi = 270^{\circ}$	
t <sub>30</sub>	TI30	S	Time to turn 30°	To turn through $\Delta \psi = 30^{\circ}$	
t <sub>30R</sub>	TI30R	S	Time to return to 30°	To turn back to reach again $\Delta \psi$ = 30°	
t <sub>360</sub>	TI360	S	Time to turn 360°	To turn through $\Delta \psi = 360^{\circ}$	
t <sub>60</sub>	TI60	S	Time to turn 60°	To turn through $\Delta \psi$ = 60°	
t <sub>60R</sub>	TI60R	S	Time to return to 60°	To turn back to reach again $\Delta \psi = 60^{\circ}$	
t <sub>90</sub>	TI90	S	Time to turn 90°	To turn through $\Delta \psi$ = 90°	
и	VX	m s <sup>-1 b</sup>	Longitudinal velocity	(See ISO 13643-1)	
$u_{\rm A}$	VXA	m s <sup>-1 b</sup>	Longitudinal velocity at antenna	(See ISO 13643-1)	
$u_{\rm d}$	VXD	m s <sup>-1 b</sup>	Mean steady longitudinal velocity	_	
V	V	m s <sup>-1 b</sup>	Ship's speed through the water	(See ISO 13643-1)	
$V_{\rm c}$	VC	m s <sup>-1</sup> b	Speed during steady turn	If the wind influence is significant, a speed which would be valid under still conditions shall be derived by averaging.	
$V_{\mathrm{F}}$	VF	m s <sup>-1 b</sup>	Final speed	Speed at end of test (run)	
$V_{ m L}$	VL	m s <sup>-1 b</sup>	Threshold speed	Speed ahead at which no more turning effect by the bow thrusters can be observed	
$V_0$	V0	m s <sup>-1 b</sup>	Initial speed	(See ISO 13643-1)	

 Table 1 (continued)

			Concept			
Symbol	CC-code	SI-unit	Term Definition or explanation			
V <sub>180</sub>	V180	m s <sup>-1 b</sup>	Speed at 180° change of heading	$V$ at $\Delta \psi = 180^{\circ}$		
V <sub>270</sub>	V270	m s <sup>-1 b</sup>	Speed at 270° change of heading	$V$ at $\Delta \psi = 270^{\circ}$		
V <sub>360</sub>	V360	m s <sup>-1 b</sup>	Speed at 360° change of heading	$V$ at $\Delta \psi = 360^{\circ}$		
V <sub>90</sub>	V90	m s <sup>-1 b</sup>	Speed at 90° change of heading	$V$ at $\Delta \psi = 90^{\circ}$		
v	VY	m s <sup>-1 b</sup>	Lateral velocity	(See ISO 13643-1)		
$v_{\rm A}$	VYA	m s <sup>-1 b</sup>	Lateral velocity at antenna	(See ISO 13643-1)		
v <sub>c</sub>	VYC	m s <sup>-1b</sup>	Lateral velocity in steady turn	_		
$v_{ m d}$	VYD	m s <sup>-1 b</sup>	Mean steady lateral (drift) velocity	_		
w	VZ	m s <sup>-1 b</sup>	Normal velocity	(See ISO 13643-1)		
WA	VZA	m s <sup>-1 b</sup>	Normal velocity at antenna	(See ISO 13643-1)		
XA	XA	m	Longitudinal position of antenna	In ship-fixed axis system		
$X_{\mathrm{X}}$	XX	m	Longitudinal position of pivoting point	Coordinate of the point on the centreline plane at which the speed is tangential to that plane $\frac{v}{\dot{\theta} \sin \phi - \dot{\psi} \cos \phi \cos \theta}$		
X <sub>XC</sub>	XXC	m	Longitudinal position of pivoting point during steady turn	$-\frac{v_{\rm c}}{\dot{\psi}_{\rm C}\cos\phi_{\rm C}\cos\theta_{\rm C}}$		
<i>x</i> <sub>0</sub>	Х0	m	_	Coordinate in the direction of the initial heading of the earth-fixed axis system moving with the water, the origin of which coincides with that of the ship-fixed axis system at $t = 0$ (See also ISO 13643-1)		
x <sub>0F</sub>	X0F	m	Advance at end of test (run)	$x_0$ -component of ship's track at $t_{ m F}$		
X <sub>0MAX</sub>	X0MAX	m	Maximum advance	Largest $x_0$ -component of ship's track		
x <sub>0</sub> γ	X0V	m	Virtual advance	$x_0$ at intersection of initial track and tangent to the track at $t_{\rm F}$		
<i>X</i> 090	X090	m	Advance	$x_0$ -component of ship's track at $\Delta \psi = 90^\circ$		
$\dot{x}_0$	ХОТ	m s <sup>-1 b</sup>	Rate of change of global coordinates	In $x_0$ -direction		
<i>У</i> А	YA	m	Lateral position of antenna	In ship-fixed axis system		
У0	Y0	m	Transverse axis	Coordinate in the water surface perpendicular to $x_0$ , analogous definition (see also ISO 13643-1)		
<i>y</i> 0F	Y0F	m	Transfer at end of test (run)	$y_0$ -component of ship's track at $t_{ m F}$		

 Table 1 (continued)

			Concept		
Symbol	CC-code	SI-unit	Term	Definition or explanation	
			_	For turning circle, accelerating turn and person overboard test:	
<i>Y</i> 0MAX	YOMAX	m	Maximum transfer	largest y <sub>0</sub> -component of ship's track For zig-zag test: during first half cycle to S	
У00РР	YOOPP	m	Maximum opposite transfer	Largest y <sub>0</sub> -component of the ship's track opposite to the direction of turn	
<i>y</i> 0180	Y0180	m	Tactical diameter	$y_0$ -component of ship's track at $\Delta \psi = 180^\circ$	
<i>y</i> 090	Y090	m	Transfer	$y_0$ -component of ship's track at $\Delta \psi = 90^\circ$	
$\dot{y}_0$	Y0Т	m s <sup>-1 b</sup>	Rate of change of global coordinates	In $y_0$ -direction	
$z_{ m A}$	ZA	m	Normal position of antenna	In ship-fixed axis system	
α	ALPHA	rad <sup>c</sup>	Maximum slope angle of heading curve	_	
$eta_{ m c}$	ВЕТС	rad <sup>c</sup>	Drift angle during steady turn	See ISO 13643-1 for definition of drift angle $eta$	
$\Delta t_{ m S}$	DTIS	S	Overshoot time	$t_{\rm S} - t_{\rm 60}$	
Δψ	DPSIH	rad <sup>c</sup>	Change of heading	$\psi - \psi_0$	
$\Delta\psi_{ m E}$	DPSIHE	rad <sup>c</sup>	Execute change of heading	Specified absolute amount of change of heading for applying the manoeuvring devices into the opposite direction	
$\Delta\psi_{ m F}$	DPSIHF	rad <sup>c</sup>	Change of heading at end of test	$\psi_{\mathrm{F}} - \psi_{\mathrm{0}}$	
$\Delta\psi_{ m S}$	DPSIHS	rad <sup>c</sup>	Overshoot angle	Angle by which the change of heading of 60° is exceeded before the vessels start turning in the opposite direction	
				For turning circle and accelerating turn test: relative to $\delta_0$ ; if necessary, an equivalent test manoeuvring device setting shall be given, e.g. for submarines with X-planes:	
$\delta_{ m Ri}$	ANRUI	rad <sup>c</sup>	Test manoeuvring device angle	$\frac{1}{4}$ ( $\delta_{Ai2} + \delta_{Ai3} - \delta_{Ai1} - \delta_{Ai4}$ )  For zig-zag and course change test: absolute value relative to $\delta_0$ ; if necessary, an equivalent test manoeuvring device setting shall be given, e.g. for submarines with X-planes:	
$\delta_0$	ANRU0	rad <sup>c</sup>	Neutral manoeuvring device angle	(See ISO 13643-1)	
$ heta_{ m c}$	TRIMSC	rad <sup>c</sup>	Trim angle during steady turn	See ISO 13643-1 for definition of trim angle	
$\phi_{ m c}$	HELANC	rad <sup>c</sup>	Heel angle during steady turn	If the wind influence is significant, a heel angle which would be valid in still conditions shall be derived by averaging.	
$\phi_{ ext{MAX}}$	HELANM	rad <sup>c</sup>	Maximum heel angle	During initial phase	
$\psi$	PSIH	rad <sup>c</sup>	Heading	(See ISO 13643-1)	

**Table 1** (continued)

Symbol	CC-code	SI-unit	Concept		
Symbol	CC-coue	31-uiiit	Term	Definition or explanation	
				$\psi_0 + \Delta \psi_{\rm E}$	
$\psi_{\mathrm{E}1}$	PSIHE1	rad <sup>c</sup>	Heading for first execute	Heading when the manoeuvring devices are applied in the opposite direction (turn to P)	
			Heading for second	$ \psi_0 - \Delta \psi_{\rm E} $	
$\psi_{ ext{E2}}$	PSIHE2	rad <sup>c</sup>	execute	Heading when the manoeuvring devices are applied back in the original direction (turn to S)	
$\psi_{ ext{F}}$	PSIHF	rad <sup>c</sup>	Final heading	Heading at end of test (run)	
$\psi_{ extsf{S}}$	PSIS	rad <sup>c</sup>	Heading at which the turn becomes steady	_	
$\psi_{ m s1}$	PSIS1	rad <sup>ç</sup>	First overshoot angle	During the turn, angle between the heading at which the manoeuvring devices are applied in the opposite direction and the heading at which the vessel ceases to turn in the current direction. Index 1 identifies the first overshoot angle to S, and subsequent overshoots to S are identified by indices 3, 5, and so on.	
$\psi_{ m s2}$	PSIS2	rad <sup>c</sup>	Second overshoot angle	Angle between the heading at which the manoeuvring devices are applied back in the original direction and the heading at which the vessel ceases to turn in the current direction. Index 2 identifies the first overshoot angle to P, and subsequent overshoots to P are identified by indices 4, 6, and so on.	
$\psi_0$	PSIH0	rad <sup>c</sup>	Initial heading	Heading of a vessel at the commencement of a test run (sometimes also known as the approach heading)	
$\dot{\psi}_{C}$	YARTC	rad s <sup>-1 a</sup>	Rate of turn during steady turn	Rate of change of heading during steady turn. If the wind influence is significant, a rate which would be valid in still conditions shall be derived by averaging.	
$\dot{\psi}_{ ext{MAX}}$	YARTM	rad s <sup>-1</sup> a	Maximum rate of turn	Shortly after first, second, etc. application of the manoeuvring devices in the opposite direction $\frac{m_t}{m_\psi} \tan\alpha, \text{ with } m_t \text{ for the scale of the } t\text{-axis in m/s} \\ \text{and } m_\psi \text{ for the scale of the } \psi\text{-axis in m/rad}^b$	

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> For rate of turn, the unit °/s (degree per second) may be used.

#### 5 General test conditions

- The general test conditions in ISO 13643-1:2013, Clause 8 shall be observed.
- When operating submerged, submarines shall be trimmed according to the results of the neutral level flight test (see ISO 13643-5:2013, Clause 8). During the test, the dived depth shall be kept as constant as possible. The dived depth and the plane angles are to be recorded continuously. If the submarine is equipped with planes acting into the horizontal as well as into the vertical direction at the same time (e.g. X-planes), these planes should be controlled in such a way that the dived depth is maintained with priority.

b The unit kn, common in the navigation, may be used.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> For angles, the unit <sup>o</sup> (degree) may be used.

- During the test, including the approach phase, each successive position of the ship is to be recorded —
  e.g. using an onboard navigation system during surface operations at suitable time intervals
  (usually every second).
- The reference point on the ship relative to which its track is measured should be defined in advance (e.g. location of the antenna). This point is not necessarily identical with the origin of the ship-fixed axis system for which the ship's track shall be given (see ISO 13643-1). If the location of the antenna has the coordinates  $x_A$ ,  $y_A$ , and  $z_A$  in the ship-fixed axis system and the velocity components measured at this location are  $u_A$ ,  $v_A$ , and  $w_A$ , the velocity components at origin of the ship-fixed axis system are given by:

$$u = u_A + y_A r - z_A q \tag{1}$$

$$v = v_{A} + x_{A}r + z_{A}p \tag{2}$$

$$w = w_A + x_A q - y_A p \tag{3}$$

- Data which shall be recorded continuously include (but need not be limited to) manoeuvring device angle of operation, power setting, speed through the water, heading, rate of turn, heel angle, propeller shaft speed/torque, propeller pitch, true wind velocity and direction, and relative wind velocity and direction.
- Test descriptions are valid for ships. Tests with models are carried out analogously.

#### 6 Test 2.1 — Turning circle test

#### 6.1 General

In addition to the general test conditions outlined in ISO 13643-1 and <u>Clause 5</u>, the following conditions shall be complied with.

- The ship shall be at a steady speed  $V_0$  before commencing the test. During the test, the propulsion plant settings shall remain unaltered.
- During the approach, the ship is going straight ahead at a steady speed without significant application of a manoeuvring device for at least 2 min. For ships unstable in yaw, realistic minimum manoeuvring device angles should be used during the approach. It is important that during the approach, the ship has as little yaw velocity as possible. To start the test, the manoeuvring devices are applied as required by the specific test as fast as possible in the required direction of the turn and are maintained at that setting during the rest of the test (beginning of the application at t = 0). Following a transient phase, the turn will become steady, i.e. the rate of turn, ship's speed, heel, and drift angle will then all be constant. The steady turn may be disturbed by external influences.
- Applying the manoeuvring devices equally to port (P) or starboard (S) may result in differing responses of the vessels (e.g. dissimilar turning diameters). Consequently, the direction of turn for which the data were measured shall be recorded. The conduct of port and starboard turning circles using the same settings of the manoeuvring devices should be attempted consecutively from the same initial heading, preferably into wind.
- The test is completed after a change of heading of at least 360° (see Figure 1).

## BS ISO 13643-2:2017 ISO 13643-2:2017(E)

If the submarine's track cannot be determined by means of an inertia platform onboard, the measured speeds V or u have to be used. Generally, it is sufficient to assume  $u \approx V$  and to calculate the rate of change of the global coordinates  $\dot{x}_0$  and  $\dot{y}_0$  by the formulae:

$$\dot{x}_0 \approx u \cos \psi 
\dot{y}_0 \approx u \sin \psi$$
(4)

Time integration gives the coordinates  $x_0$  and  $y_0$  as functions of time.

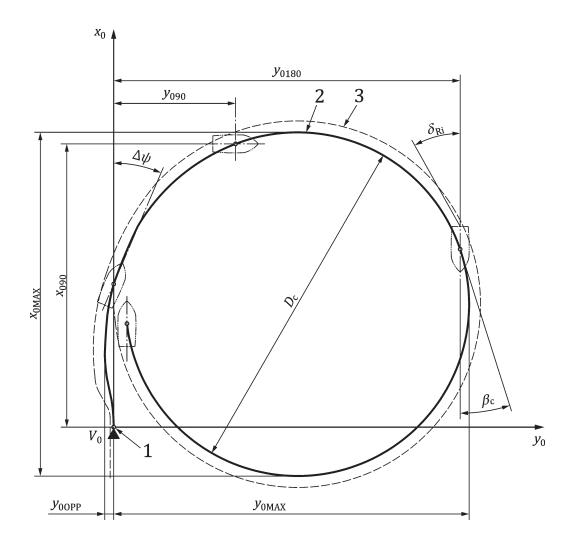
Average steady drift velocities  $u_d$  and  $v_d$  in global  $x_0$ - and  $y_0$ -directions can be determined by:

$$\frac{1}{2\pi} \int_{\psi_{s}}^{\psi_{s}+2\pi} \dot{x}_{0} \, d\psi = u_{d}$$
 (5)

$$\frac{1}{2\pi} \int_{\psi_{s}}^{\psi_{s}+2\pi} \dot{y}_{0} \, d\psi = v_{d}$$
 (6)

where  $\psi_S$  is the heading at which the turn is expected to become steady. Subtracting  $u_d$  and  $v_d$  from the measured velocities  $\dot{x}_0$  and  $\dot{y}_0$  and integrating to get the track coordinates  $x_0$  and  $y_0$  might be a reasonable method to reduce the effect of external influences. Also, the measured speed, V, shall be corrected accordingly, where

$$V = \sqrt{\left(\dot{x}_0 - u_{\rm d}\right)^2 + \left(\dot{y}_0 - v_{\rm d}\right)^2} \tag{7}$$



#### Key

- 1 manoeuvring devices applied at t = 0
- 2 ship's track (origin 0)
- 3 track of P<sub>EX</sub>

 $Figure \ 1 - Turning \ circle \ test$ 

#### 6.2 Analysis and presentation of results of a turning circle test

The following data are obtained from the test:

<ul> <li>steady turning diameter</li> </ul>	$D_{c}$	_	advance	<i>x</i> <sub>090</sub>
$-$ time to turn $90^{\circ}$	<i>t</i> 90	_	maximum advance	X <sub>0</sub> MAX
$-$ time to turn $180^{\circ}$	$t_{180}$	_	maximum transfer	<i>y</i> omax
— time to turn 270°	t <sub>270</sub>	_	maximum opposite transfer	<i>У</i> 00РР
— time to turn $360^{\circ}$	$t_{360}$	_	transfer	<i>y</i> 090
<ul> <li>speed during steady turn</li> </ul>	$V_{\rm c}$	_	tactical diameter	<i>y</i> 0180
<ul> <li>speed at 90° change of heading</li> </ul>	$V_{90}$	_	drift angle during steady turn	$eta_{ m c}$

## BS ISO 13643-2:2017 ISO 13643-2:2017(E)

<ul> <li>speed at 180° change of heading</li> </ul>	$V_{180}$ — heel angle during steady turn	$\phi_{ m c}$
<ul> <li>speed at 270° change of heading</li> </ul>	$V_{270}$ — maximum heel angle	$\phi_{ extsf{MAX}}$
<ul> <li>speed at 360° change of heading</li> </ul>	$V_{360}$ — rate of turn during steady turn	$\dot{\psi}_{ m c}$
<ul> <li>longitudinal position of pivoting point during steady turn</li> </ul>	$X_{XC}$	

These data are used together with the test parameters  $V_0$ ,  $\delta_{Ri}$ , initial heading, true wind velocity and direction, direction of turn, plot of the ship's track (origin 0), track of the extreme point  $P_{EX}$ , and the bow to assess the turning characteristics of the vessel and its swept path.

The variable  $s_{10}$  is used for assessing the initial turning capability. Alternatively,  $s_{10}$  may be derived from a zig-zag test (see <u>Clause 9</u>).

#### 6.3 Designation of a turning circle test

Designation of a turning circle test according to ISO 13643-2 (2), Test 1 (1), carried out with an initial speed  $V_0$  = 18 kn (18), a test manoeuvring device angle  $\delta_{Ri}$  = 35° (35), and with the direction of turn to starboard (S):

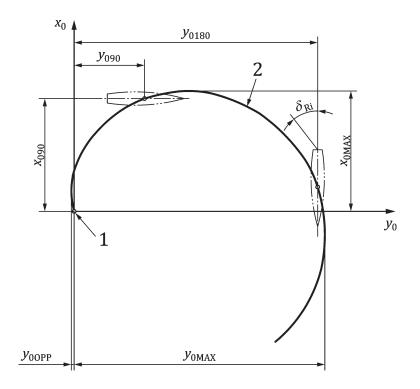
**Turning circle test ISO 13643 - 2.1 × 18/35/S** 

#### 7 Test 2.2 — Accelerating turn test

#### 7.1 General

In addition to the general test conditions outlined in ISO 13643-1 and <u>Clause 5</u>, the following conditions shall be complied with.

- The ship starts from zero speed with the propulsion plant set at half ahead. From then on, the propulsion plant settings shall remain unaltered. Simultaneously, the manoeuvring devices are applied hard over in the specified direction as fast as possible. The manoeuvring devices are kept in this position until the test is completed. Acceleration and manoeuvring devices actuation to commence at t = 0.
- After a transient period, the vessel achieves a steady turn. The steady turn may be disturbed by external influences.
- The ship's tracks for turns to port and starboard may not be symmetrical. Therefore, it is important to record the direction of turn for which the data were obtained. The conduct of port (P) and starboard (S) turns should be attempted consecutively from the same initial heading, preferably into wind.
- The test is completed when the ship has performed a turn of at least 180° (see Figure 2).



#### Key

- 1 acceleration and manoeuvring devices application commence at t = 0
- 2 ship's track (origin 0)

Figure 2 — Accelerating turn test

#### 7.2 Analysis and presentation of results of an accelerating turn test

The following data are obtained from the test:

_	advance	<i>x</i> <sub>090</sub>	_	time to turn $90^{\circ}$	$t_{90}$
_	maximum advance	X <sub>0MAX</sub>	_	time to turn 180°	$t_{180}$
_	maximum opposite transfer	<i>У</i> 00РР	_	speed at 90° change of heading	V <sub>90</sub>
_	transfer	<i>y</i> 090	_	speed at 180° change of heading	V <sub>180</sub>
_	tactical diameter	<i>y</i> 0180			
_	maximum transfer	<i>y</i> omax			

These data, together with the direction of turn, initial heading, true wind velocity and direction, and plot of the ship's track, are used to assess the ship's behaviour during an accelerating turn from zero speed.

#### 7.3 Designation of an accelerating turn test

Designation of an accelerating turn test according to ISO 13643-2 (2) Test 2 (2), carried out with the direction of turn to starboard (S):

#### Accelerating turn test ISO 13643 - 2.2 × S

#### 8 Test 2.3 — Thruster turning test

#### 8.1 General

In addition to the general test conditions outlined in ISO 13643-1 and <u>Clause 5</u>, the following conditions shall be complied with.

- The test can be performed with all possible combinations of bow and stern thrusters and at different power stages, respectively, if provided. If, however, several bow and possibly stern thrusters are installed, it is recommended to agree upon a rational selection of thruster combinations for the tests. Consideration should be given to conducting turning tests using stern thrusters if fitted.
- Each test run shall commence from the same initial heading, preferably into wind, and after the initial speed has been kept constant, or the ship has been stationary for at least 2 min.
- Tests at zero speed shall only be attempted when wind conditions are such that the thrusters are able to achieve a reasonable turning effect in either direction.
- Manoeuvring devices are kept in the neutral position,  $\delta_0$ , during the test runs.
- The thruster power/speed, manoeuvring device angle, heading, rate of turn, ship's speed, propeller speed/pitch, and, if azimuth thrusters are used, the thruster angle are to be continuously recorded.

#### 8.2 Test at zero speed (Z)

The vessel is turned by means of a defined thruster power off the wind to starboard (S) by  $60^{\circ}$ . Times are to be taken for course changes of  $\Delta\psi=15^{\circ}$ ,  $30^{\circ}$ , and  $60^{\circ}$ . When a deviation from the initial heading of  $60^{\circ}$  has been achieved, the thrusters are reversed at the same power. The overshoot angle,  $\Delta\psi_s$ , and the overshoot time,  $\Delta t_s$ , are to be recorded.

The ship is turned back through the initial heading. Times are measured at  $\Delta \psi = 60^{\circ}$ ,  $30^{\circ}$ , and  $0^{\circ}$ .

The thruster(s) are stopped after reaching the initial heading. The test results should be presented as shown in Figure 3.

After this, the ship is prepared again and the same procedure is carried out to port (P).

If there is a significant difference in the  $t_{60}$  for tests to P or S, further test runs shall be performed to both sides.

#### 8.3 Presentation of the results of a thruster turning test at zero speed

The results of a zero speed turning test can be presented as shown in Figure 3.

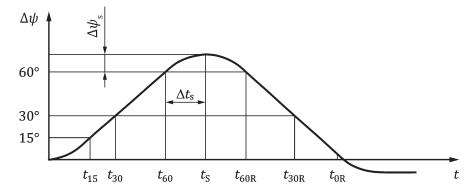


Figure 3 — Test at zero speed

#### 8.4 Thruster turning test at speed ahead (A)

The ship approaches at a constant speed,  $V_0$  (e.g. 2 kn). During the test, the setting of the propulsion plant remains unaltered. After the ship has been going straight ahead for at least 2 min without significant application of the manoeuvring devices, the test proper is started. For ships which are unstable in yaw, realistic minimum manoeuvring device angles shall be used during the approach.

By means of thrusters, the ship is turned out of the wind by 30° to starboard. The times for heading changes of 15° and 30° are to be recorded. If there is a need for tests to both sides (see 8.2), the ship is repositioned into wind and the same procedure is carried out to port.

If a turning motion of the ship by use of tunnel bow thrusters can be recognized, further tests (pairs of tests, respectively) are to be carried out at increased initial speeds (e.g. in steps of 2 kn).

The ship's speed at which no more significant turning effect can be observed shall be recorded as threshold speed,  $V_L$ .

The turning rate shall be presented as the function of initial speed as per Figure 4.

If azimuthing thrusters are fitted, it is recommended that the test be commenced with the ship at rest and the thrusters trained athwartships. When the initial speed is increased in steps and diminished turning effects are observed, the thruster(s) ought to be turned successively aft in steps of  $10^{\circ}$  or  $15^{\circ}$ . If at higher initial speeds and at  $45^{\circ}$  aft direction of the thruster(s) no more significant turning is observed, the series of tests is closed.

With azimuthing thrusters, turning tests are necessary for one direction of turn only.

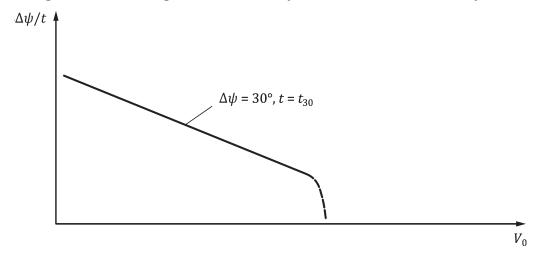


Figure 4 — Mean turning rate vs. ship speed

#### 8.5 Test at speed astern (optional) (0)

If explicitly required, tunnel bow thrusters of vessels having low or moderate block coefficient (up to approximately 0,78) may also be tested at two steps of astern speed, since this may show increased astern steering effectiveness. Procedure and evaluation are analogous to 8.2 and 8.3. Speeds astern should be limited to  $2 \, \text{kn}$  and  $4 \, \text{kn}$ .

#### 8.6 Analysis and presentation of results of a thruster turning test

The following data are obtained from the test:

_	time to turn $15^{\circ}$	$t_{15}$	_	overshoot time	$\Delta t_{ m S}$
_	time to turn $30^{\circ}$	t <sub>30</sub>	_	overshoot angle	$\Delta\psi_{ m S}$
_	time to turn $60^{\circ}$	$t_{60}$	_	threshold speed	$V_{\rm L}$
_	time to return to $60^{\circ}$	$t_{60\mathrm{R}}$			
_	time to return to $30\ensuremath{^\circ}$	$t_{30R}$			
_	time to return to $0^{\circ}$	$t_{0R}$			

These data are used together with the test parameters initial speed, initial heading, true wind velocity and direction, direction of turn, and the thruster power to assess the turning capability of the ship, e.g. in form of Figures 3 and 4.

#### 8.7 Designation of a thruster turning test

Designation of a thruster turning test according to ISO 13643-2 (2), Test 3 (3), carried out at zero speed (Z) and ahead speed (A), but not the optional test for astern speed (O):

Thruster turning test ISO 13643 - 2.3 × Z + A

Designation of a thruster turning test according to ISO 13643-2 (2), Test 3 (3), carried out at astern speed:

Thruster turning test ISO 13643 - 2.3 × 0

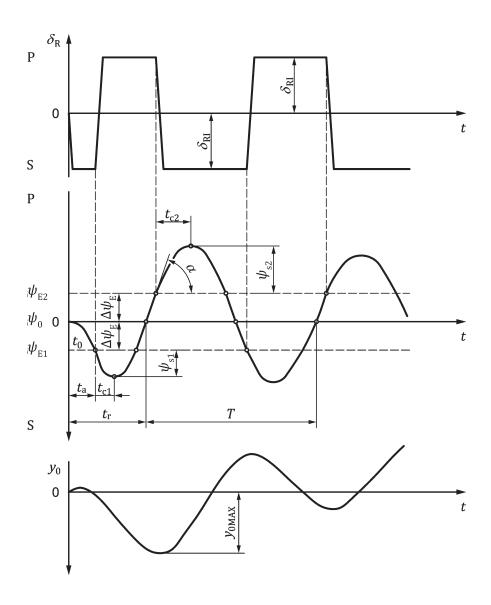
#### 9 Test 2.4 — Zig-zag test

#### 9.1 General

In addition to the general test conditions outlined in ISO 13643-1 and <u>Clause 5</u>, the following conditions shall be complied with.

- The ship approaches at a constant speed,  $V_0$ . During the test, the setting of the propulsion plant remains unaltered.
- During the approach to the test, the ship is going straight ahead at a steady speed without significant applications of a manoeuvring device for at least 2 min. For ships unstable in yaw, realistic minimum manoeuvring device settings should be used during the approach. It is important that during the approach, the ship has as little yaw velocity as possible. To start the test, the manoeuvring devices are applied to S to the specified test manoeuvring device angle,  $\delta_{Ri}$ , as fast as possible (t=0). This angle is kept until the ship's heading,  $\psi$ , has changed from the initial heading,  $\psi_0$ , by the execute heading angle,  $\Delta\psi_E$ , to the heading,  $\psi_{E1}$ . At this moment, the manoeuvring devices are applied to the same angle,  $\delta_{Ri}$ , in the opposite direction at maximum rate and kept there. The ship continues to turn in the current direction (S) with decreasing rate of turn. After the rate of turn has decayed completely, the ship begins to turn to P with increasing rate of turn. When she has deviated from the initial heading,  $\psi_0$ , by the execute heading angle  $\Delta\psi_E$ , to the heading,  $\psi_{E2}$ , the manoeuvring devices are reversed to  $\delta_{Ri}$  degrees to S. This sequence is repeated for at least one more half cycle.
- The test is completed after at least one and a half cycles have been executed.

NOTE For submarines in submerged operation, measurement of ship's track is not required.



#### Key

 $\delta_R$  manoeuvring devices angle

 $\psi$  heading

 $y_0$  transverse deviation (of ship's track)

Figure 5 — Time histories of the zig-zag test

#### 9.2 Analysis and presentation of results of a zig-zag test

The following data are obtained from the test:

- initial turning time  $t_{\rm a}$ 

— times to check yaw  $t_{c1}$ ,  $t_{c2}$ ,...

- reach time  $t_{
m r}$ 

— time of complete cycle

## BS ISO 13643-2:2017 ISO 13643-2:2017(E)

— maximum transfer y<sub>0MAX</sub>

- maximum rate of turn  $\dot{\psi}_{ extsf{MAX}}$ 

— overshoot angles  $\psi_{s1}, \psi_{s2},...$ 

These data are used to assess the turning and yaw checking capabilities together with the parameters  $V_0$ ,  $\delta_{\rm Ri}$ ,  $\Delta\psi_{\rm E}$ , initial heading, true wind velocity and direction, and a plot of the ship's track.

The variable  $s_{10}$  is used for assessing the initial turning capability. Alternatively,  $s_{10}$  may be derived from a turning circle test (see <u>Clause 6</u>).

#### 9.3 Designation of a zig-zag test

Designation of a zig-zag test according to ISO 13643-2 (2), Test 4 (4), carried out with an initial speed  $V_0$  = 16 kn (16), a test manoeuvring device angle  $\delta_{\rm Ri}$  = 20° (20), and with an execute change of heading  $\Delta\psi_{\rm E}$  = 10° (10):

Zig-zag test ISO  $13643 - 2.4 \times 16/20/10$ 

#### 10 Test 2.5 — Course change test

#### 10.1 General

In addition to the general test conditions outlined in ISO 13643-1 and <u>Clause 5</u>, the following conditions shall be complied with.

- Test runs to P and S using the same setting to the manoeuvring devices should be attempted consecutively from the same initial heading, preferably into wind.
- The ship approaches at a constant speed,  $V_0$ . During the test, the setting of the propulsion plant remains unaltered.

#### **10.2 Description**

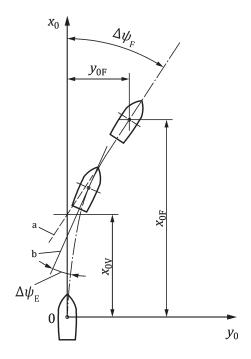
After the approach in accordance with 10.1, the manoeuvring devices are applied to the specified angle of, e.g.  $\delta_{\rm Ri}$  = 15°, to starboard (t = 0). After a change of heading of  $\Delta\psi_{\rm E}$  = 10°, the manoeuvring devices are applied to 15° in the opposite direction as fast as possible. The manoeuvring devices are kept at this setting until the turning rate is down to  $\dot{\psi}$  = 0°/s. At this moment,  $t_{\rm F}$ ,  $x_{\rm 0F}$ ,  $y_{\rm 0F}$ ,  $\Delta\psi_{\rm F}$ , and  $V_{\rm F}$  are to be determined (see Figure 6). This ends the test run.

The ship is put on initial heading again. After the ship has been going straight ahead at constant speed for at least 2 min without significant application of the manoeuvring devices, the manoeuvring devices are applied to an angle of  $\delta_{Ri}$  = 15° to port and the test starts in the opposite direction.

This sequence has to be repeated with execute heading angles of  $\Delta\psi_{\rm E}$  = 20° and  $\Delta\psi_{\rm E}$  = 30°.

The whole test consists of six runs.

Between the runs, the ship is returned to the initial heading and proceeds straight ahead at constant speed for at least 2 min, without significant application of the manoeuvring devices, before the next run is started.



#### Key

- a Tangent to the track at  $t_{\rm F}$ .
- b Heading.

Figure 6 — Ship's track

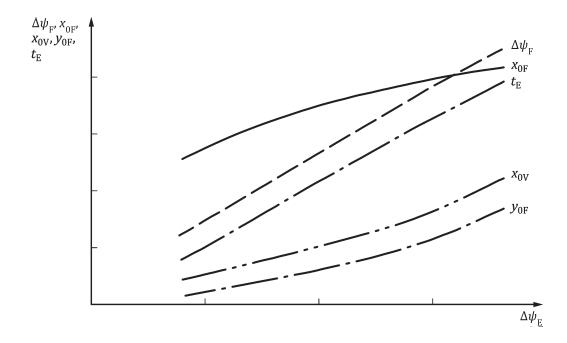
#### 10.3 Analysis and presentation of results of a course change test

The following data are obtained from the test:

_	advance at end of test run	<i>x</i> <sub>0</sub> F
_	transfer at end of test run	<i>y</i> 0F
_	execute time	$t_{ m E}$
_	time to complete test run	$t_{ m F}$
_	change of heading at end of test run	$\Delta\psi_{ m F}$
_	virtual advance	x <sub>0</sub> v
_	final speed	$V_{\mathrm{F}}$

These data are used to assess the course change capability, together with the test parameters initial speed, initial heading, true wind velocity and direction, direction of turn, and plot of the ship's track (origin 0).

The results of the starboard course change test runs shall be presented graphically, e.g. as per <u>Figure 7</u>, those of the port course change runs in an equivalent way.



#### Key

 $\Delta \psi_{\mathrm{F}}$  in °  $x_{0\mathrm{F}}$  in m  $x_{0\mathrm{V}}$  in m  $y_{0\mathrm{F}}$  in m  $t_{\mathrm{E}}$  in s  $\Delta \psi_{\mathrm{E}}$  in °

Figure 7 — Results for starboard course change test runs

#### 10.4 Designation of a course change test

Designation of a course change test according to ISO 13643-2 (2), Test 5 (5), carried out with an initial speed  $V_0 = 18 \text{ kn}$  (18) and a test manoeuvring device angle  $\delta_{Ri} = 15^{\circ}$  (15):

Course change test ISO 13643 - 2.5 × 18/15

#### 11 Test 2.6 — Parallel track test

#### 11.1 General

In addition to the general test conditions outlined in ISO 13643-1 and <u>Clause 5</u>, the following conditions shall be complied with.

- The ship approaches at a constant speed,  $V_0$ . During the test, the setting of the propulsion plant remains unaltered.
- During the approach to the test, the ship is going straight ahead at a steady speed without significant application of a manoeuvring device for at least 2 min. For ships unstable in yaw, realistic minimum manoeuvring device settings should be used during the approach. It is important that during the approach, the ship has as little yaw velocity as possible.
- It should be attempted to conduct individual runs from the same initial heading, preferably into wind.

#### 11.2 Description

After the approach in accordance with 11.1, manoeuvring devices are applied to the specified angle to starboard (at t=0). After a change of heading of  $\Delta\psi_{\rm E}=30^{\circ}$  (at the time  $t_{\rm E}$ ), the manoeuvring devices are applied as fast as possible to port to the same angle and held until the ship returns to the initial heading. At this moment,  $x_{\rm OF}$ ,  $y_{\rm OF}$ , and  $V_{\rm F}$  are determined (see Figure 8) and recorded. This completes the test run.

This sequence is repeated with execute changes of heading of  $\Delta\psi_{\rm E}$  = 15° and  $\Delta\psi_{\rm E}$  = 45°.

The whole test consists of three runs. Between the runs, the ship is returned to the initial heading and proceeds straight ahead at constant speed for at least 2 min without significant application of manoeuvring devices before the manoeuvring devices are applied again.

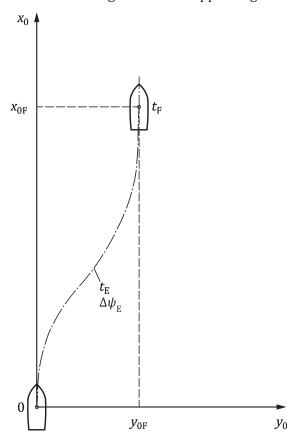


Figure 8 — Ship's track (schematic)

#### 11.3 Analysis and presentation of results of a parallel track test

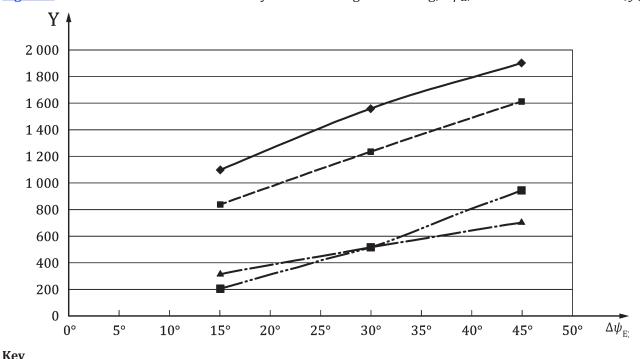
The following data are obtained from each test run:

_	advance at end of test run	<i>x</i> <sub>0</sub> F
_	transfer at end of test run	<i>y</i> 0F
_	time to complete test run	$t_{\mathrm{F}}$
_	final speed	$V_{\rm F}$
_	execute time	$t_{ m E}$

These data are used for assessing the ability to steer to a parallel track, together with the test run parameters initial speed, initial heading, execute change of heading, true wind velocity and direction, and plot of the ship's track.

The results shall be presented graphically, e.g. as per Figure 8.

Figure 9 can be used to read the necessary execute change of heading,  $\Delta\psi_{\rm E}$ , for a demanded transfer,  $y_{\rm 0F}$ .



1109	
	x <sub>0F</sub> , in m
	y <sub>0F</sub> , in m
<b>—</b>	$5 \cdot t_{\mathrm{E},}$ in s
	$5 \cdot t_{\mathrm{F}}$ , in s
Y	= x0F, y0F, 5·tE, 5·tF

Figure 9 — Results

#### 11.4 Designation of a parallel track test

Designation of a parallel track test to starboard (S) according to ISO 13643-2 (2), Test 6 (6), carried out with an initial speed  $V_0$  = 18 kn (18) and a manoeuvring device angle of  $\delta_{Ri}$  = 30° (30):

Parallel track test ISO 13643 - 2.6 × 18/30/S

#### 12 Test 2.7 — Person over board test

#### 12.1 General

In addition to the general test conditions outlined in ISO 13643-1 and <u>Clause 5</u>, the following conditions shall be complied with.

— The ship approaches at a constant speed,  $V_0$ . During the test, the setting of the propulsion plant remains unaltered.

- After the ship has been going straight ahead at constant speed for at least 2 min without significant application of the manoeuvring devices, the test proper is started in accordance with 12.2 or 12.3, respectively. For ships that are unstable in yaw, realistic minimum manoeuvring device settings are to be used during the approach; it is important that the ship has as little yaw velocity as possible.
- The tests should be carried out in both directions. The description is for an initial turn to starboard
   (S). It is preferable that the turns to P and S be conducted consecutively, from the same initial heading, ideally into wind.
- In order to stop the ship at the position where the person was lost, an adequate stopping procedure
  has to be integrated into the manoeuvre. This stopping procedure depends on type and speed of
  the ship.

#### 12.2 Williamson Turn (W)

After the approach in accordance with 12.1, the manoeuvring devices are put hard over in one direction (t = 0). The description is for an initial turn to starboard (S).

After a change of heading  $\Delta \psi_E = 60^\circ$ , the elapsed time ( $t_E$ ) is recorded and manoeuvring devices are put hard over in the opposite direction (P). When the vessel reaches the reciprocal of the initial heading ( $\Delta \psi = 180^\circ$ ), the test run is complete (see Figure 10).

If the vessel achieves the reciprocal heading with a transfer ( $y_{0F}$ ) of greater than one half of the vessel's length from the initial track, a further test run should be conducted where the counter application of the manoeuvring device is initiated earlier ( $\Delta\psi_E < 60^\circ$ ) or later ( $\Delta\psi_E > 60^\circ$ ) dependent upon whether the vessel crossed her original track line or not.

How much earlier or later counter manoeuvre is applied depends on the transfer  $(y_{0F})$  observed. Once the initial change of heading (throw off) required to achieve a turn back onto the original track has been established turning in one direction, the test can be repeated but with the throw off in the opposite direction.

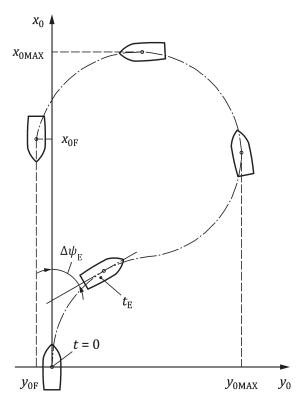


Figure 10 — Williamson Turn (W)

#### 12.3 Scharnow Turn (S)

After the approach in accordance with 12.1, the manoeuvring devices are put hard over (t = 0). The description is for an initial turn to starboard (S).

After a change of heading of  $\Delta\psi_{\rm E}$  = 240°, the elapsed time ( $t_{\rm E}$ ) is recorded and the manoeuvring devices are put hard over in the opposite direction. When the vessel reaches the reciprocal of the initial heading ( $\Delta\psi$  = 180°), the test run is complete (see Figure 11).

If the vessel achieves the reciprocal heading with a transfer of greater than one half the vessel's length from the initial track, a further test run should be conducted where the counter application of the manoeuvring devices is initiated earlier ( $\Delta\psi_E < 240^\circ$ ) or later ( $\Delta\psi_E > 240^\circ$ ), dependent upon whether the vessel crossed her original track line or not.

How much earlier or later the counter manoeuvre is applied is related to the transfer  $(y_{0F})$  observed. Once the initial change of heading (throw off) required to achieve a turn back onto the original track has been established turning in one direction, the test can be repeated but with the throw off in the opposite direction.

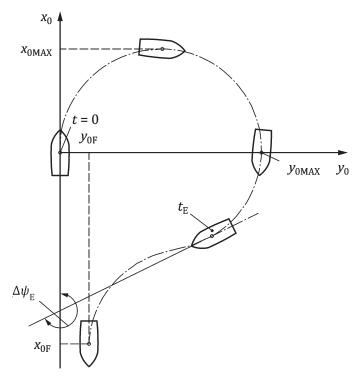


Figure 11 — Scharnow Turn (S)

#### 12.4 Analysis and presentation of the results of a person overboard test

The following data are obtained from the test:

- transfer at end of test  $y_{0F}$  - advance at end of test  $x_{0F}$  - execute time  $t_{E}$ 

These data are used together with the test parameters  $V_0$ , initial heading, true wind velocity and direction, determined execute change of heading, direction of turn, and the plot of the ship's track (origin 0).

#### 12.5 Designation of a person overboard test

Designation of a person overboard test according to ISO 13643-2 (2), Test 7 (7), carried out with an initial speed  $V_0 = 18 \text{ kn}$  (18) and as a Williamson Turn (W):

Person overboard test ISO 13643 - 2.7 × 18/W

## **Bibliography**

[1] ISO 13643-5:2017, Ships and marine technology — Manoeuvring of ships — Part 5: Submarine specials





## British Standards Institution (BSI)

BSI is the national body responsible for preparing British Standards and other standards-related publications, information and services.

BSI is incorporated by Royal Charter. British Standards and other standardization products are published by BSI Standards Limited.

#### About us

We bring together business, industry, government, consumers, innovators and others to shape their combined experience and expertise into standards -based solutions.

The knowledge embodied in our standards has been carefully assembled in a dependable format and refined through our open consultation process. Organizations of all sizes and across all sectors choose standards to help them achieve their goals.

#### Information on standards

We can provide you with the knowledge that your organization needs to succeed. Find out more about British Standards by visiting our website at bsigroup.com/standards or contacting our Customer Services team or Knowledge Centre.

#### **Buying standards**

You can buy and download PDF versions of BSI publications, including British and adopted European and international standards, through our website at bsigroup.com/shop, where hard copies can also be purchased.

If you need international and foreign standards from other Standards Development Organizations, hard copies can be ordered from our Customer Services team.

#### Copyright in BSI publications

All the content in BSI publications, including British Standards, is the property of and copyrighted by BSI or some person or entity that owns copyright in the information used (such as the international standardization bodies) and has formally licensed such information to BSI for commercial publication and use.

Save for the provisions below, you may not transfer, share or disseminate any portion of the standard to any other person. You may not adapt, distribute, commercially exploit, or publicly display the standard or any portion thereof in any manner whatsoever without BSI's prior written consent.

#### Storing and using standards

Standards purchased in soft copy format:

- A British Standard purchased in soft copy format is licensed to a sole named user for personal or internal company use only.
- The standard may be stored on more than 1 device provided that it is accessible
  by the sole named user only and that only 1 copy is accessed at any one time.
- A single paper copy may be printed for personal or internal company use only.

Standards purchased in hard copy format:

- A British Standard purchased in hard copy format is for personal or internal company use only.
- It may not be further reproduced in any format to create an additional copy.
   This includes scanning of the document.

If you need more than 1 copy of the document, or if you wish to share the document on an internal network, you can save money by choosing a subscription product (see 'Subscriptions').

#### **Reproducing extracts**

For permission to reproduce content from BSI publications contact the BSI Copyright & Licensing team.

#### **Subscriptions**

Our range of subscription services are designed to make using standards easier for you. For further information on our subscription products go to bsigroup.com/subscriptions.

With **British Standards Online (BSOL)** you'll have instant access to over 55,000 British and adopted European and international standards from your desktop. It's available 24/7 and is refreshed daily so you'll always be up to date.

You can keep in touch with standards developments and receive substantial discounts on the purchase price of standards, both in single copy and subscription format, by becoming a **BSI Subscribing Member**.

**PLUS** is an updating service exclusive to BSI Subscribing Members. You will automatically receive the latest hard copy of your standards when they're revised or replaced.

To find out more about becoming a BSI Subscribing Member and the benefits of membership, please visit bsigroup.com/shop.

With a **Multi-User Network Licence (MUNL)** you are able to host standards publications on your intranet. Licences can cover as few or as many users as you wish. With updates supplied as soon as they're available, you can be sure your documentation is current. For further information, email subscriptions@bsigroup.com.

#### Revisions

Our British Standards and other publications are updated by amendment or revision.

We continually improve the quality of our products and services to benefit your business. If you find an inaccuracy or ambiguity within a British Standard or other BSI publication please inform the Knowledge Centre.

#### **Useful Contacts**

**Customer Services** 

Tel: +44 345 086 9001

**Email (orders):** orders@bsigroup.com **Email (enquiries):** cservices@bsigroup.com

Subscriptions

Tel: +44 345 086 9001

Email: subscriptions@bsigroup.com

Knowledge Centre

**Tel:** +44 20 8996 7004

 $\textbf{Email:} \ knowledge centre @bsigroup.com$ 

Copyright & Licensing

Tel: +44 20 8996 7070 Email: copyright@bsigroup.com

#### **BSI Group Headquarters**

389 Chiswick High Road London W4 4AL UK

